

# Супольнасць

БЮЛЕТЭНЬ КААРДЫНАЦЫЙНАЕ РАДЫ  
КАНФЭДЭРАЦЫІ БЕЛАРУСКИХ СУПЛАК

1989  
N5  
КАСТРЫЧНИК-  
ЛИСТАПАД

## \* Катаміцкае біскупства

Папа Рымскі Іаан Павел нядаўна прызначыў Іа-  
дэвуша Кандрусевіча апостальскім адміністра-  
рам Менска ў сале біскупа з паўнамоцтвамі на  
усю савецкую Беларусь.

Гэтае прызначэнне крыўднае таму, што, як па-  
ведаміе Вера Руч, Кандрусевіч з'яўляецца членам  
этнічнай польскай меншасці на Беларусі, а новыя

патрыятычныя рухі Беларусі садзейнічаюць увя-  
дзенню беларускай мовы ва ўсеагульны ужытак, у  
тым ліку і набажэнствы.

Аднаўленне катаміцкага біскупства — гэта  
адна з галоўных падзеяў па рэалізацыі праграмы  
БНФ "Адраджэнне", яе раздзелу аб рэлігіі і сва-  
бодзе сумлення. Па гістарычных прычынах амаль  
усе катаміцкія святары на Беларусі — палякі, у  
асноўным у гадох /айцец Кандрусевіч, якому 43 га-  
ды, выключэнне/. Беларусы не адмаўляюць палякам  
весці набажэнствы па-польску. Праграма Фронту  
сцьвярджае, што беларусізацыя рэлігійнай дзей-  
насці не выклічае магчымасці карыстання іншымі  
мовамі ў рэлігійнай практыцы, калі гэтага патра-  
буе этнічны склад вернікаў. Але польскія святары  
на Беларусі ў асноўным лічаць, што паляк —  
гэта катамік, а катамік — паляк, і што ўсе бе-  
ларускія катамікі — проста палякі, што забойска  
пра свае нацыянальныя карані. /працяг на с. 12/

## ЗастОйнае Танго

Прэса піша: "У Тбілісі о'кеу  
Не было ніякіх страшных падзей,  
Так. Рыдлёўкамі ганялі народ  
Ды вадзілі карагод!"

Мірны мітынг жыхары правялі,  
Ціха ў горад батальёны увайшлі.  
Каб ніхто не забываўся ў нас  
На парадак і указ.

Прыйце:  
Танкі, у Тбілісі танкі,  
Вайскоўцы едуць на гулянку,  
Блішчыць святочная браня,  
Сталіца ў дыме і агнях.  
Зірні налева,  
Зірні направа,  
Якая моцная дзяржава!  
Равуць машыны, о-го-го!!!  
Бо як танго, то ўжо танго.

У прыбалтаў намаганні адны:  
Незалежнасці жадаюць яны,  
Гэта іхны экстрэмісцкі хаўрус  
Цапляе нам Саюз.

Прыйце:  
Танкі, ля Рыгі танкі  
.....

Сьпіць слуга народу, бачыць ён сон,  
Як халае нефармалаў у палон,  
Сьпіць ён росквіт сталінісцкіх ідэй  
У Вандэі ўсіх Вендэй.

Прыйце:  
Танкі, у Менску танкі,  
.....

## • Нацыянальны космас беларусаў і літаратура

Кожная нацыя валодае сваёй генетычнай матры-  
цай мыслення, сваім вобразам сьвету. Розныя на-  
цыі гавораць на розных мовах, а мова — форма  
праяўленьня сутнасці. У прыгожым пісьменстве,  
дзе мова — першаэлемент, вобразы-матывы, вобра-  
зы-матывы, вобразы-топасы, сымбалі таксама сьвед-  
чаць пра мысленне нацыі, сьцьвярджаюць яго.  
Для пісьменьнікаў адной нацыі характэрны пэўныя  
моўныя парадигмы, зьвязаныя з характарам духу на-  
цыі. У той жа час літаратура праз мову і ін-  
шыя кампаненты культуры зьвязана з прыродай. Бяс-  
спрэчна ж, што паміж географічным асяроддзем і  
нацыянальнай культурай існуе ўзаемазвязь. Ася-  
роддзе ўплывае на фармаваньне этнасу і яго ку-  
льтуры, а з другога боку, этнас сам перааробляе  
асяроддзе і прыстасоўвае яго да сябе.

Сёньня мы гаворым пра нацыянальнае Адраджэн-  
не — ужо ня першае на Беларусі. Праз эпоху, праз  
цэлую культурную фармацыю "Вышчальнае адра-  
джэнне" прайшлі ўсе славянскія краіны. На гэтым  
плянкі яны выпрацавалі сінтэтычныя формы мыслен-  
ня і культуры, якія адпавядалі іх задачам, магчы-  
масцям і традыцыям.

У створаных нацыянальным адраджэннем вобра-  
зах сьвету ў нацыянальных катэгорыях адлюстроў-  
ваўся час; як нацыянальнай бачылася і прастора.  
Прасочым сувязь "нацыянальнай прасторы" з харак-  
тарам паэтыкі беларускай літаратуры.

У кожнай нацыі свая сістэма каардынат у по-  
глядах на свет, і залежыць яна ад умоваў фармі-  
равання таго ці іншага народу: перш за ўсё ад  
геаграфічнага становішча, клімату, флоры, фаўны,  
а таксама ад гістарычных падзей, што адбываліся  
на тэрыторыі, заселенай пэўным этнасам. Паняцце  
нацыянальнага космасу перш за ўсё ўключае ў сябе  
прасторавую культуру народу. Нацыянальны пейзаж-  
гэта ў многім вобраз і форма прасторавага існа-  
вання. Прасторавае сетка каардынат праходзіць,  
як праз прызму, праз сэрца і розум мастака. Мас-  
так і пазнае нацыянальны космас, і стварае яго.  
Бяз нашых клясыкаў мы б так поўна нацыянальны  
космас не ўсведамлялі.

Такім чынам, разумець нацыянальны космас не-  
абходна шырока — як прыроду, як нацыянальную ку-  
льтуру, тое асяроддзе, у якім жыве беларус, і  
тое сьветасачаньне, зь якім ён жыве. Сьветасача-  
чаньне адлюстроўвае літаратура. Усё тут зьвязана.  
Нацыянальны космас і разумецца як ўзаемазвязь  
усяго з усім, матэрыяльнага з духоўным.

Адам Міцкевіч, які апыаў беларускія краяві-  
ды, пісаў: "Уздоўж сталі дрэвы рад ля рада. І  
зацянялі плошчу поля". Ул. Караткевіч разьвіў яго  
думку: "Самы тыпавы беларускі пейзаж — поле, а  
з ім лес".

Адамт БУХ Т. Шамякіна 1 /працяг на с. 2/

Рэдакцыя "Супольнасці" віншуе Рускую Праваслаўную  
Апостальскую Царкву Беларусі і ўсё беларускае сьвя-  
шчэнства, высокапраасьвяшчэннейшага Філарэта —  
мітрапаліта Менскага і Гарадзенскага, Патрыярха  
эксарха Беларусі, Старшыню Адапта зьнешніх Царкоў-  
ных зносінаў, пастаяннага члена Сьвяшчэннага Сіно-  
да, а таксама ўсіх праваслаўных вернікаў Беларусі  
з узвышэннем статусу Беларускай Царквы да ўзроў-  
ню Экзархата.

словы В. Яфіменкі і С. Цішэвіча  
мелодыя мажорнага танго



Шырыня, прастор — характэрныя для беларускай зямлі, але не бязмежныя: далёкая, як прарыла, закриты. Бясспрэчна, беларус, як і яго суседзі, ласіць агінуць вокам шырока. Гэта заўважэння яшчэ ў адным з першых нашых літаратурных помнікаў "Слове пра паход Ігравы", для якога характэрны "шырокі ландшафтны зрок". Але беларускія пісьменьнікі, у адрозненне, напрыклад, ад рускіх, якія апыталі неабсяжнасць і шырыню прастору, галоўную вагу звярталі на разнастайнасць і ўтульнасць краявіду.

У рускай культуры бязмежнасць гарызанталь, дык у беларускай хутчэй скрыжаванне гарызанталь і вертыкалі: поле, стужкі рэчак, крыніцы, дарогі і — курганы, дрэвы, лес. Праз структуру такіх прастораў і праласкаў беларускія пісьменьнікі зьявілі, факты, людзі, рэчы.

Дарога — адзін з цэнтральных вобразаў-матываў беларускай літаратуры. Пра гэта многа пісалі, але дазваляю сабе выказаць думку пра першую прычыну. Для Беларусі была характэрная культурная шматкампанентнасць /выкліканая гістарычнымі, а не геаграфічнымі прычынамі/. Гэта і задавала тую матрыцу, згодна якой фарміраваўся беларускі модуль жыцця. Культурная шматкампанентнасць рабіла асноўнай праблему сувязі паміж рознымі рэгіёнамі, кампанентамі. Адсюль вобраз дарогі. Пры гэтым, калі ў рускіх яна імкнелася ў бясконцасць, у далечыню, зачароўвае, дык беларуса яна выматвае да пошуку, творчасці, выбару. У літаратуры ўзнікае матыў ростані, скрыжавання шляхоў. "Сыпекі-дарожкі" /так называўся раман М.Зарэцкага/ — гэта наш лес. Спрадвек выбар шляху. Нездарма і наш нацыянальны сімвал "Пагоня" звязаны з дарогай, з рухам наперад.

Гэта дарога да волі /"за права людзьмі званыя"/ была часта не проста цяжкай, а крывавай. Магчыма, адсюль і бел-чырвоны-белы сьцяг /хача ёсць яшчэ сімбаліка колеру, пра што ў другі раз, Чырвоная падасе, нагадае дарогу на белым полі /палатне/. Белое поле сімвалізуе Беларусь.

Мовай мастацтва зьяўляецца не сутнасць мова сімвалізуе. Лёс беларускага народу выклікаў да жыцця адзін з важнейшых вобразаў-сімвалаў беларускай літаратуры — крыж. Крыж выражае сабою нізку архітэктурную аснову ўсяго сусветнага шляху. Прычым вядомы крыж не толькі ў хрысціянскай культуры. Яшчэ ў санскрыце крыж, перакрываючы не значыць выбар, лёс і такія чалавечыя пачаткі, як гонар і сумленне. Архаічныя сімвалі — канцэнсатары тысячатравага досведу чалавецтва. Адзін з вядомых архітэктур, крыж у беларускай культуры ў сувязі з асаблівасцямі пейзажу і гістарычнага лесу Беларусі набывае асаблівае значэнне. Страчае месца пакарання, пакут з'яўляецца адначасова і дрэвам жыцця вечнага. Крыж на магільях у паэтыцы Янкі Лучыны, Канстанціна Буялы, Янкі Купалы, Якуба Коласа — гэта і тыловы беларускі крэчыл, і сімвал беларускага лесу, але і сімвал жыцця. Прынятае нацыянальнае літаратурнае традыцыю і адначасова дачучае яе да агульначалавечай у больш пэўным выглядзе, выкарыстоўвае вобраз крыжа на Галгофе В.Б.Каву ў апавесці "Знак бяды". У яго крыж — знак чалавечай бяды — сімвалізуе ня толькі неуралітую глебу "Галгофу", але і гвалт над селянінам у гадзі калектывізацыі, і рашытую навалу, і другія яшчэсць. Бяззвычайна беларуса, як быццам прызначанага лесам несці свой крыж.

Крыж зьяўляецца нізку інкарнацыяй важнейшага ў міфалогіі індэаўрапейскіх народаў вобразу Вечнага ці Касцічнага Дрэва /Ірадрэва/, якое сімвалізуе трываласць існавання, спадучае зямлю з небам і ставіць чалавека паміж імі. Безумоўна, ня толькі ў беларускай дрэва існуе ў нацыянальным космасе. І ўсё ж менавіта беларускі фальклёр і літаратуру немагчыма ўявіць без шматлікіх парунаных чалавека і дрэва. Дрэва — увасоблены ідэал дынамічнай раўнавагі гарызантальнага і вертыкальнага, жыцця і розуму, глебы, у якую яно ўваходзіць каранямі, і неба, у якое цягнецца вяршыняй.

Максім Багдановіч прадказваў, што беларусы павінны стварыць пазію лясую. Гэты запавет беларускім пісьменьнікам выкананы. У многіх творах беларускай літ-ры: ляс, лес — і сімвал неадольнасці, непераможнасці беларускага народу, і аб'ект інтарэсу чалавека, і брат па коле жыцця, па сярэдзінах у космасе, і мадэль нацыянальнага сьвету.

І яшчэ адзін пашырэнне ў беларускай літ-ры вобраз — курган. Курганы — сведкі гісторыі, матар'яльнай культуры і адначасова быццам помнікі прыроды, арганічна ўпісаныя ў яе. Яны злучаюць прыроду і гісторыю найбольш відавочна. Будаваліся яны яшчэ ў глыбокай старажытнасці /III тыс.да н.э./, таму можна лічыць, што яшчэ да зьяўлення ўласна архітэктуры гэта было мастацтвам арганізацыі рэальнай прасторы зямлі /акрамя культавых метаў/. Увайшоўшы ў літ-ру, курган стаў сімвалам вечнасці, як дарога — руху, пошуку, крыж — духоўнасці, дрэва — жыцця... Нездарма ў паэмах і вершах Янкі Купалы курган звязаны з сіламі і зьявамі касмічнымі, вечнымі.

Такім чынам, першае, што вызначае твар народа — гэта прырода, сярэд якой ён жыве і робіць сваю гісторыю. Цела зямлі, клімат, геаграфічнае становішча вызначаюць і род працы, і заняткі, і вобраз сьвету, і адпаведна — вобразны арсенал літаратуры. Апошні — звычайна стабільны, што я і імкнулася паказаць.

## ВУЧЫМСЯ МОВЕ!

Давалны сямён назоўнікаў адзіночнага ліку.

Канчаткі: у /у/, е, і, н /э/.

а/ —у /ю/ пасля мяккай асновы/ — для усіх назоўнікаў мужчынскага ды ніякага роду:

стол — сталу; лекар — лекару; край — краю; бацька — бацьку; конь — каню; вакно — вакну; сонца — сонцу; поле — полю;

б/ —е — у назоўніках жаночага роду з цвёрдай і заднеязычнай асновай на "г", "х":

школа — школе; кніга — кнізе; муха — мусе;

в/ —і — у назоўніках жаночага роду з мяккай асновай:

Алеся — Алесі; соль — солі; лінія — лініі;

г/ —н /-з/ — у назоўніках жаночага роду з зацвярдзелай асновай і заднеязычнай на "к" /у аснове на "г", калі канчаток не пад націскам, пішам "н", калі пад націскам — "з"/:

сястра — сястры; печ — печы; сяброўка — сяброўцы; рука — руцэ;

УВАГА:

1. У назоўніках мужчынскага роду з канчаткам "я" магчымы і канчаток "-і":

судзьдзя — судзьдэ і судзьдзі; старшыня — старшыню і старшыні;

2. У назоўніках жаночага роду канчаткі давальніч і меснага склонаў супадуюць.

КАЗКІ І МІСІЯ



—Пажалуста, стаганчык чыя, ёсмы не сярэкт.



# АДБЕЧНЫМ ШЛЯХАМ

Стварэнне формаў і змаганне з імі — гістарычны змест Еўрапейскага жыцця. Гэчасныя сацыяльныя формы. Духовае мяшчанства. Патрэба зямнай, лічэйся формы.

## II

Сучасныя еўрапейскія народы атрымалі сваю культуру, як спадчыну антычнай імперыі. Духу элітына-рымскіх народаў прыняць яны не маглі; толькі жыццёвая патрэба выразнае формы ў гаспадарска-вясеннасці, рэлігіі і іншых галінах сёму прымусіла прыняць рымскі прыклад адміністрацыі, войска, рэлігіі, права, навуку, большасць палітычных, рэлігійных, эканамічных і іншых бытовых формаў.

Рымскае, а яшчэ раней Грэцкае гаспадарства згінулі з прычыны духовай распушчэння, дэма-ралізацыі. Апошняе жа была вынікам канфлікту паміж асобай і хаўрусам, гаспадарствам. Хаўрус не адпавядаў жаданням асобы сваімі захопліваючымі іхненямі, барацьба асобы проціў уціску хаўрусу зламалася завала і асобу, і хаўрус, і чым загінупі. У змаганні між сабой гаралоў, гаралзкіх партыяў і жаданым безумоўнай волі адзнак развалілася элітыскае гаспадарства. Рымская імперыя, наадварот, завіла, згвалціла асобу, пашырала рабства, дучачы грамадзянскае пачуццё, творчы саладкаваты павінізм:

Так загінупі і Рым, вырадзіўшыся ў вялікі хаўрус незадаволеных, узбаламучаных рабам. Іі антычная думка, ні антычнае рэлігійнае пачуццё справы зносіна асоб і хаўрусу ня вырашлі пытаньня аб адносінах вечнага і смертнага, канечнага і безканечнага. Гэтыя пытаньні разам з выпрацаванымі формамі жыцця перайшлі да сучасных народаў.

Барбарская няўмеласць спраўляцца з усёю грамадою і рознасцю жыццёвых праяваў выклікала прыхільнасць да заўсёднай, выразнай, вызначанай формы. У такой форме барбары пачулі патрэбу ў той час, калі іх сацыяльнае жыццё пашырлася і ўзмацавалася. Для індывідуальнасці ня трэба формы. Дух жыве пачуццём, яму ня трэба нічога: "дух дашыць, гдзе хоча". Толькі зносінах з падобнымі да сябе, з сьветам надворным робіцца патрэбным вызначанасць — форма. Закон уласнага сумлення змяняецца агульнаабавязковай маральлю, фармальным,

абычаевым правам, з якога разьвіваецца ўсе іншыя формы прававога жыцця. Калі барбары стыкнуліся з выпрацаванай элітыскай культурай, дык адразу на іх сацыяльнай творчасці моцна адбіліся антычныя ўплывы, але нажалі толькі з выгледнага боку. Спачатку бедныя барбары зусім ня ведалі духоўнай спадчыны старажытнасці, і толькі паволь і ём знаёмяцца. І гэты няведаньне старога духу становіць сапраўдную нядолю новай Еўропы. Тое, што толькі цяпер пазнаў сучасны філосаф Бергсон, казаў 25 вякоў назад Геракліт Цёмны: "усё рушыцца, усё паче, нельга два разы пласнуцца ў тую самую реку", а прыхільнасць да заўсёднай здызервянеўшай, змярцвелаў формы, да нязьменных рэчаў і ідэяў высмееў у сваіх камедыях Арыстафан.

І вось, еўрапеец стараецца здызейсньніць сваю прыхільнасць да цвёрдых формаў: усход рымаецца ўзяць візантыйскую спадчыну, як вала за рагі, і ў адальковасць формы ўціснуць усё жыццё, ня глядзячы на тое, што такі спосаб прыгнятае, губіць усё жывое; захад карыстае багатым рымскае культуры і ў сваім жаданні усё ўсталяваць, вызначыць, спарадкаваць, хоча зафіксаваць вечную зы эннасць і цякучасць жыцця, аб якіх казаў Геракліт, у вялікім ліку няжывых, затое цвёрдых, прыменных еўрапейскаму пачуццю формах. Сярэднія і кі праходзяць пад знакам устаноўленай формы, дагмату, падпарадкаваньня аўтарытэтам.

3 век. Апраджэньня пачынаецца пратэст: у рэлігіі проціў догмату і формаў, у філосафіі і мастацтве — проці дазволенага і устаноўленага, у палітыцы — проці суровых формаў людскога прыгону. Апошнія настроі выліваецца ў цэлы рад паўстаньняў па ўсёй Еўропе, пачынаючы ад паўстаньня ў Англіі і 1381 г. і канчаючы "Сялянскай вайною" 1325 г. Зьвяўляецца вучэньне аб самацэннасьці чалавека, ядлешча новы сьвятлы — Францішак з Асізі, якім янажа ў праціўнасць офіцыяльным перакананьням, што сутнасць чалавека і яго імяньня ня грэшны і паскудны, а добры і сьветлы, што ня трэба ланцугоў пакуты, што жыццё павінна быць радасным і прыгожым.

Апраджэньскі пратэст ня здызейсньніўся да канца дзеся сапаванасці еўрапейца. Яму ізноў захацелася цвёрдай формы, ён не пазнаў яшчэ, што кожная гэтая форма — ланцуг для жыцця. Зноў ён зьвяртаецца да класічнай формы, і сьцуде на яе падставе ложна-клясычнага мастацтва, асьвету і мараль да новага пратэсту, — Францускай Рэвалюцыі, ня уцяміўшы таго, што старое адкінула, спархнела, што нельга жыцця ўкладваць у туну аджуджата. На вогнішчах, запаленых рукой Кальвіна, гіне пратэстуючы дух пратэстанцкіх рэлігіяў; яны, паўстаньня з абурэньня проці няжывой літары, хатаюцца ў плашч догмату і формы. Зноў усё, як быццам, замірае да новага спалоху.

Усход спазьніўся блізка на два вякі. І ў Маскве вынікае пратэст проці душэгушчай формы і разьліваецца Смутным Часам, рэлігійным расколам, разьняўскім паўстаньнем. Там справа не даходзіць ні да якіх вынікаў, бо пратэст ня выдупляецца далей анархічных вынікаў. Саместа пуканьня іншых формаў, усход, з усёю сваёю скрайнасьцю, адмаўляецца ад іх і, ясна, што жыццё, якое ня можа ні момэнту абысьціся бяз формы — перамагае.

≡ ≡ ≡

Можа гэтае запэверджаньне гучыць крыху абстрактна, але зусім зразумела, што немагь, уся жыццёвая нядоля мае сваёй падставай неадпаведнасьць жыццёвага зместу тым формам, у якія ён уложаны. Усе няшчасці, як індывідуальныя, так і сацыяльныя, залежаць якраз ад таго, што формы жыцця заместа таго, каб служыць чалавеку, маюць сілу валодаць над ім, сьціскаючы і затрымліваючы яго духоўныя імкненьні.

Формы жыцця нам не накідаюцца, мы самі творым іх, мы самі, у часе патрэбы, надзявалі нашы ланцугі, але талі яны былі неабходнымі: стварылі сям'ю, гаспадарства, суд, расьліг партыі; гэты стварылі мы самі; імаць чаго, жо сьціскае, душыць нашу волюнасць, але стварыныя формы маюць сілу вялікай жыццёвасці. Заместа таго, каб служыць чалавеку ў яго жыццёвых патрэбах, форма сядзе яму на шыю, пачынае кіраваць чалавекам, заціскаючы сваёй уладай праўдзівае чалавечае жыццё.

Змаганьне духу проціў запанеўшай формы становіць змест жыцця й яго нядолю; патрэба ня лічэцца, зьменная, заўсёды адпаведная жыццёвым праявам формы, але гэтая — няма.

Форма — вынік чалавечай творчасці, а чалавек творыць заўсёды нахапчы, ён любіць дзіця сваёй творчасці, жадае яе вечна істанавіць: у гэтым — першая падстава жыццёвасці і сілы формы. Моральны закон, абычаёвае права, у творчасці якога прымае чын, амаль што ўвесь народ, заўсёды мае адзіную боскасці. Творача легенды і казкі, што ёсць сходзіў на зямлю і даў людзям гэты закон. Першы людзкі маральны кодэкс — дзесяць заваздаў — прышоў з маланкаю і іграмінамі ад самаго Бога, якім у хмарах сходзіў на зямлю Сінай. Так, адзнакаю боскага натхненьня народ напэваляе кожную абычэвую форму. І гэтым



Яе сіла, магчымасьць валадаць людзямі, гвалтаваць іх, калі форма навет страціць свой сэнс, і патрабуецца новае.

Другая падстава жыццёвасці і сілы форм — карысць. Калі чалавеку, або грамадзе існуючая форма здаецца карыснай, таты заўсёды згодныя з ёю, а калі не, то яны імкнуцца змяніць яе. Так, формай насцелу карысталася духоўнасць. Ідэя хрысціянскай любові прыкрывала самай дрэннай карыснай замыслом: "Уто ларыць перквы — таму вечнае спасенне, хто адзіме ад др. тога і дасць перквы — так сама спасенне дучы, а хто адзіме ад перквы, та..." — рэкамендацыя і вечныя мукі. Так духоўнасць усходняе і заходняе карысталася прыхільнасцю народу да хрысціянства, каб павялічыць свой мажыстак. У свой час ідэя гаспадарства зрабілася кананчай, неабходнай: яе зрэалізавалі ў пэўных формах. Цяпер-жа невялікія кучкі буржуазіі, шляхты і палітычных адыяктаў напінаныя горла ад кахання да аднадушчын. Справа ў тым, што форма сучаснага гаспадарства з яго палітыкай, прыкусам і турмамі зацяняе ўладу іх цёмных справаў. І пратэст проціў вільможнага чужынства ратункае да змены быццёвых і агульных канцэпцый. У перыяды сацыяльнага нахвнення рэвалюцыя палітычных партыяў, а праз колькі гадоў, багчы, жменька зольных хлопцаў круціць чалавечыя галовы, а разам не запамінае аб сваёй місіі.

Чым слабей развіта духоўнасць чалавека, тым больш, у вагу пастае форма: звычкі, дагматы, дактрыны, незразумелы лезугі. Добра ведама сіла абначэвальных права ў сацыяльных масах, банальная рэлігійнасць у цёмных, малаадукаваных народах, іх прыхільнасць да патаемных рэлігійных формулаў у незразумелай мове. На нашых вачох вырастае дзіўная сіла палітычных лезунгаў, так сама незразумелых, а часам, і пазабегленых зместу, характару, як самага рэвалюцыйнага, так і ультра-рэвалюцыйнага, якія маса сустракала дружнымі воплескамі.

Чым і на цёмней, тым павялічваюцца формулы непраздальней. На канчатках форма перакручваецца ў старажытнае малое, а ў вогненнае, жарало каторага маткі кідалі сваіх дзяцей. Сколькі ім прынесена незразумелых, непатрэбных ахвяр. Схвільная прыхільнасць мас, спрыяная агітацыя — і зноў вентроўнае малое, хрэ лепшыя святлыя, малалікі сілы чалавечыя, пэўна ў тым, што яны гінуць за лепшыя ідэі чалавечыя, што яны прыносяць свае жыццё на аўтар агульна-святэтай праўды.

== == ==

Валадацельныя формы над жыццём наклідае на яго сваю п'ятыку: забірае сілу патрэба нерухоўнасці і спакою. Заўсёды і цвёрдасць робіцца душой прымнай і неабходнай, як патрэба халдзіць на цвёрдай зямлі, а не на вулканічным грунце.

І вось большасць еўрапейскага грамадзянства набывае ідэалогію, якую можна назваць — духоўным мяшчанствам. Яно ня лічыцца са зменнасцю, вечнай пакучасцю жыцця; вечная патрэба змяняцца, тукаць новага — надта марудная і класіфікацыя праца. Адсюль вышывае прыхільнасць да рознага роду аўтарытэтаў, пашана да пісаных законаў і канстытуцыяў, зацверджаных доктрынаў, устаноўленай маралі; гавяжэнне сваіх і чужых "цвёрдых" перакананняў. Згоднасць чалавека п'ятыці ім сваё жыццё, ня глядзячы на тое, ці адпавядае яны яго ўнутрашняму перакананню, ці не: усе гэта для робіць клопату ў кожным выпадку думаць, як трэба робіць, і звяртацца да ўласнага сумлення.

Культура духовага мяшчанства выгадала дзёра сапраўднага сіла: моду і дысцыпліну. Мода модна трымае жыццё ў сваёй уладзе: яе дыктатура пачынаецца ад выгляду вопраткі і канчаецца на перакананнях чалавека. Мода прымушае

яго падпарадкавацца яе ўказам, угрунтаваўшыся ў самыя сэрцы чалавека. Ён пачынае сароміцца сваёй вопраткі падпарадкавацца сёзону, саіцца пачынае адстаць у сваіх перакананнях: рэлігійных, палітычных, філосафскіх. Мода стварае псыхав на кіданне ў пратэстантства, вяртанне на старую веру, прымушае кожны раз чалавека заставацца ортодоксам. Мода прымушае быць сацыялістам, ці рэалістам, глядзячы на настроі масы. Праціўныя модзе — небяспечны, за гэта можна страціць галаву. Толькі адзіны, вышэйшы за масу, адважваецца, у часы рэвалюцыяў і, наогул, масавага псыхозу, заставацца самі сабой. Ці-ж можна было рызыкаваць проціў імперыі быць камуністам, а пры калі-не — прыхільнікам імперыі?

Калі не памірае мода, на спэну вышывае дысцыпліна. Апошняя павінна барацца выпрабавання ідэалаў, берагчы існуючыя падставы такай. Дысцыпліна, вельмі паважаная праз грамадзянства, гэта — згоднасць пераламаць сябе і маўчаць, прымаць тое, проці чаго дух пратэстуе, з чым сумленне не згаджаецца. Дысцыпліна пранімае ўсе куткі жыцця; яна бывае: рэлігійная, грамадзянская, партыйная, моральная, навуковая; у кожным разе забараняе чалавеку рабіць па яго ўласнаму сумленню, а толькі па выпрабаванай форме. Гэта — ланцугі, каторымі сьведомы апутаны чалавек, каб ён сядзеў ціха і ня рыпнуўся.

Здавальненне існуючым і сабой асабліва характарызуе духовае мяшчанства, адсюль вышывае інерцыя і непатрэба ў змяненні старога новым. Заўсёды самае імкненне да такой змены, разглядаецца, як праступак, годны кары. Ад духовага мяшчанства не ратуе ні нацыянальнасць, ні рэлігія, ні класа, ні партыя, ні прафесія.

Як толькі ідэя хаваецца ў драўлянасьці формы, няма ратунку, яна трухлявее, знікае. Пачынаецца, што зрабілася з хрысціянствам і яго кірункамі, калі яно прыняло форму перквы. Дух яго звык, яго няма ў сучасных мураваных сьвятынях. Дух нацыянальнасці заўсёды мацнейшы і чысцейшы ў народах прыгнечаных. Разам з пачаткам рэалізацыі ўласнай гаспадарскай свабоды, з яе ўспіхам, нацыянальны дух прынімае, або і зусім гіне /прыклад Расей, Польшчы/.

Здавалася, што сацыялістычны, рэвалюцыйны рух вольны ад духовага мяшчанства. Жыццё даводзіць, што — не, што самая рэвалюцыйная ідэя, зрэалізаваная формула, пачынае ў сваёй сутнасці, траціць сваё жыццёзасць. Прыхільнасць да пісаных праграмаў, зацверджаных доктрынаў і лезунгаў так моцна навет у рэвалюцыянераў, што яны зараз-жа накідаюць жыццё на свае формулы і заместа таго, каб яго развіваць, мардуюць яго, зачараваюць тукам знаемых лезунгаў, ня бачачы, што ў трыне формулы калісь сьвятныя ідэі змерцелі, сляпснелі, што час прайшоў і ёнмае новай творчасці.

Духовае мяшчанства было заўсёды, дзе захаваліся сьвятныя традыцыі, сьвятныя асобы, рэчы і ідэі, прымушвае здавальненне існуючым, быццам "усе добра, лепей ня трэба". — а ўсе гэта было адвеку. У нашы часы такі духоўны сьветагляд зрабіўся, блізка што, агульным. Большая творчасць уцякла ў навуковыя кабінеты і студыі, а жыццё пачаў аднаўляцца ў працу форм для самых формаў. Запраўды, што робяць нашы парламенты, урады, суды, перквы, партыі, як не ўганяюць жыццё ў трыну форму? І якім чынам ідзе сама праца? — Характэрным зьявішчам Еўропы зьяўляецца канцэлярна. Праца яе сцідснута статутамі, інструкцыямі, палажэннямі, і гэта-жа самай стравай яна трактуе

тых, хто да канцэлярна зьвернецца. Успіснуч жыццё ў формулу — вось яе заданне. І з гэтым спраўляецца вельмі гчыра. Трэба прызнаць, што ня толькі ўрады ўжываюць канцэлярна; яе дух прабіваецца туды, дзе павінна быць-б пранавань творчая сіла: у перадавых партыях, профэсійных саюзі, кааператывах. Дух змяшчаецца вісіць над усеім грамадзянскай працай.



Час переканаша, што няма формы універсальных, формаў, ахопліваючых усе жыццё і яму адпаведных. Не затрымалася чалавечэе сумленне ні на адной форме, цудоўны цяг імне яго далей, вышэй. Упалі ўсе формы, якія хацелі панаваш над чалавекам, бо ня можна з часным сумленнем пасвячаць ім сваё душы. Ляжаць разбійны і растрэсання калы ног чалавека малых рэлігіі, гаспадарства, пісанай моралі і яшчэ, і яшчэ.

Ня мертвыя формы, а сам чалавек — гаспадар свайго жыцця. Ён творыць усе формы жыцця, яны залежы ад чалавека, а не чалавек музіць заставацца пад мёртвай уламай стружалеўных формаў: рэлігіі, моралі, законаў, агульных зданьняў. Час зразумець, што жыццё керуець формамі, а не наадварот, што сам чалавек, яго вялікая, родная сонечным косам душа, яе натуральныя імкненні да святла, характа, праўды — зьмест жыцця, што ў праўдзінным незалежным жыцці няма месца ні ідэалам, ні ахьярам.

Трэба памятаць, што жыццё цяча, што душа чалавека не стаіць, што чалавек павінен укладаць сваё жыццё так, як яно разьвівеецца і ліецца. Нахаль, гэта — незразумела і нячутна. Гэтае права гваліцца на ім зьдзецца ад часоў, калі палалі жыцця вогнішчы Перона і сьвятай інквізіцыі і да нашых часоў кулямету і гумовай палкі.

У абодвух культурах Еўропы над жыццём зьдзецца форма: у адной — доволі, у другой — распынаная ў крыталы. Балзамаваць-ка можна ня жыццё, а толькі труп. Прырода нам даводзіць, што еднасьць формы і сутнасьці — неабходная умова жыцця. Форма павінна быць, без яе жывое ня можа абжыцца. Толькі бескавечнае, вечнае ня мае формы. У форме — сутнасьць матэрыяльнага жыцця. А яно ліецца, як рака, зьмяняецца, як косы сонца ў каплях расы. Чалавечая душа — такая-ж капелька, іграючая кветкамі косаў. Трэба-ж ня сыскаць, не хаваць футлярамі гэтаі ігры, трэба даць поўную магчымасьць зыхацець нялічаным багатам фарбаў. У гэтым сэнс жыцця і яго характа.

У пратэрнаваньні формаў жыцця да гэтай зьменнасьці, лічасьці, у шуканьні формаў жыцця элястычных, пячучых, зьменных — зьмест будучыні, зьмест індывідуальнага і соцыяльнага ідэалу.

### III

Творчасьць, як жыццёвая падстава.  
Творчасьць, як космічная сіла.  
Сучасная палітычная чыннасьць не запэўняе соцыяльнай творчасці.  
Незалежніцае імкненьне.  
"Усё існуючае — разумна"...  
"Усё існуючае — неразумна"...  
"Усё існуючае — творча".

Да нашай пары мэтай выхаваньня было — навучыць жыццю: гэта знача, даць чалавеку гатовыя шаблёны, як кіравацца ў тых, ці іншых выпадках. Выхаваньне імкнула, каб выпрацаваць у чалавеку пашану да прызнаных праў, каб імі кіравалася чалавечэе сумленне. Існавала і існуе перакананьне, што ёсць нейкі філзафскі камень, які памагае на усіх шляхах і сьпелках. І вось, што выпрацавалі такія зданьні: таннае самаздавальненьне, духовае мяшчанства, стаячае балота, адсутнасьць творчасці. Праўда, трудней кожную хвіліну тварыць, чым ужываць гатовое, лягчай здавалася зацьверджаным прыкладам, чым шукаць адпаведнага, але характа і шчысьце жыцця якраз залежы ад таго, ці пратэрнаваны да яго, ці адпавядаць яму формы, у якія жыццё ўкладаецца. Тут ня можа быць нічога гатовага, навучанага, зацьверджанага. Тут не падойдуць старыя шаблёны, бо яны зробіцца толь-

кі гвалтоўнымі, непатрэбнымі і няжкімі.

Самаўднай падставай жыцця можа быць толькі творчасць. Творчасць на кожным кроку: ў штодзённай працы, у сямейных адносінах, у грамадзянскім руху. Толькі там жыццё ня будзе сыскаць форма, і чалавек здавольніць сваё прыроднае імкненьне быць тварцом. Цяпер жыццё поўна гядолі, бо мы ня ўжзем быць тварцамі. Мы робім з нашага жыцця няміду ні сабе, ні каму іншаму турму, і нярухомы нятворчы дух пануе ў нашай панурай штодзённасьці. Ён творчыя рабы, мы легка схіляемся прад кожным ідалам формы. Толькі невялікая частка людзей хочыць быць сапраўднымі творцамі, ды заказаны ім творчыя шляхі ў асбітай грамадзянскай і асбітай штодзённасьці, і ўся іх творчая энэргія кіруецца ў вольныя даліны мастацтва і навукі.

Сапраўды, што такое — мастацтва? Гэта, — перша-на-перш, тварэньне чыстай формы, безканечнае, невычарпанае тварэньне. Чым вышэй мастацтва, тым ясьней у ім самастойнае шуканьне і стварэньне формы. Зьмест усе болей адрываецца ад жыцця, абасабляецца. Літэратура пераходзіць у музыку, малярства, у скульптуру; і ў музыцы гук пачынае жыць самастойным жыццём; нас цікавіць гармонія гукаў у гэтай форме, якую яны прымаюць у музычным творы. У скульптуры асобную значнасьць мае цела, маса, катова пад рукою мастака пачынае жыць уласнай гармоніяй, якой няма ў сапраўдным жыцці.

Праўда, такой гармоніі паміж зьместам і формай у жыцці няма, і мастацтва нам дае толькі прыклад таго творчага жыцця, якое павінны тварыць і людзі.

Што мы далей бачым у мастацтве? Ці яно калі-небудзь здаволена, ці мастак калі-небудзь схінае галаву перад спрунчэным творам, ці пакланяецца ён створанай форме. Не!...

Твор скончаны, душа выявілася... і далей, далей бяжыць, без устанку. Для мастака няма такога, самаздавальненьня. Калі душа выявілася ў адным абразе, яна ўжо перарастае яго, шукае ў глыбіні сваё сонечнае істочні яшчэ глыбейшага, яшчэ адпаведнага сваёй нутранай праўдзе. Дзе-ля гэтага мастацтва ня мае свайго канону, ня мае зацьверджаных шляхоў, абразкоў. Калі мастацтва ўступае на гэты шлях, яно гіне: так было з усімі прыкладамі мастацкага акадэмізму. Апошні, як прызнаньне азначаных шляхоў мастацтва і нейкіх абавязковых абразкоў, душыць вольны творчы дух, і, ня творчы нічога новага, нарэшце, гіне ўсё ўласным сьсоку.

Вось як рэшае пытаньне аб цягучасьці жывой чалавечай душы і пратэрнаваньні да яе формы — вышэйшая чалавечая перада, найболей сумленная перада творцаў: бягучанай творчасці, адсутнасьці самаздавальненьня, вечным шуканьнем, вечным імкненьнем далей, у глыбіню жыцця.

Вось і мы ў нашым штодзённым жыцці павінны стаць такімі тварцамі. Зьдзейсьні адну форму жыцця, а ўжо ў глыбіні душы хаваецца новае; яшчэ смутнае і нявыразнае, а ўжо нездавальненьне, што дрэнна і тэ, і гэтае. Ня глушыце такога нездавальненьня і сапраўды ня "усё існуючае — разумна", верце галасу вашага сумленьня, жаданьня зьмяніць, палепшыць жыццё. Разумней палішыць пастутова, кожны дзень слухаючы галасу сумленьня, чым у гэротныя часы развалюцца ня быць у сілах стрымліваць галасу помсты і крыўды.

Хай ня будзе для чалавека нічога нярухомага, сьвятога: ні дактрыны, хаваючых усе жыццё ў туну вярэнай формы, ні зацьверджанай моралі на кожны дзень і гадзіну, на кожнае ўздыханьне. Хай ня будзе строгіх дырэктываў, падстава якіх незразумела і далёка пацупіць. Хай ня будзе "чалавекаў у футлярах", прыораных злетам, з вялікімі мінамі, і пустых усярэдзіне, як тэя "гробны паваленьня". Бо ўсё гэта затрымлівае жыццё, пазбаўляе яго творчасці. Хай гучыць у сэрцы кожнага старое, як сьвет, і, як ён, праўдзіннае: "Усё рушыцца, усё цяча, нельга два разы плёхнуцца ў адну раку".



== == ==

Душа чалавечая, што прыходзіць у свет пазнаваць яго характа, што прыходзіць адзіна раз у свет, ні на каго не падобная і адзіная на сваім шляху і назаўсёды выходзіць з магіяльнага жыцця, такая душа чалавечая павінна чуць свае права жыць і тварыць, як кажа яе сумленне. Ніхто іншы ня створыць душы, не заменіць піводнага дня, піводнага часіны яе самастойнага, самацэннага жыцця. Чалавечая душа, што прыйшла ў свет альбо радасць ігры жыццёвых косаў, запайца іх цяплом і ласкай, павінна развясняць усю моц свае творчасці, каб з'явіцца ў творчым тэмне сусветнага дыхання, сусветнай гармоніі, прысутнасці якой адчуваць зорныя душы пісатарыяў, каб потым у жыццёвым стамленні схіліцца ізноў на улоньне вялікай Маткі-Матэрні, Маткі-нявыразнасці, Маткі-непачатасці, поўнай сілы і моцы, поўнай смутку і нерадзонага жыцця.

Матка-Матэрня — падстава ўсяго істнучага. У ёй злітыя ўсе сілы: вярочня і кехаючя, творчя і руйнуючя, але сама яна — нявыразнасць, незразумеласць, — толькі магчымасць тварыць, а не самая творчасць. Яна — аснова жыцця... Як старажыны бог Ксенафана — камяк гразі, дзе змешаны вада і зямля, паветра і агонь — у нявыразнасці, толькі ў магчымасці і жаланды рэалізацыі, стварыцца. Поўна яна смутку, поўна галасоў няясных, быццам панаценьне нераспучанага лісьця, лепету нералізаванага дзяцей і звыркоў: быццам сокі жыцця бродзяць, шукаючы свету, чакаючы свайго нараджэння.

Вось адхіляюцца прадвечны туман, быццам хмары нараджаюцца, быццам тоненькія шуркі пячупа ўвеш, утару... родзіцца першы нагач на жыццё: падзяляюцца святло і нявыразнасць змрогу... але яшчэ няма самага жыцця, няма творчасці. А калі зазіхаюцца першая маланка, шырокая бліскучая істуканка, залучаючы высокія, быццам пазбаўленыя цяжасці, хмары і цёмнае, чорнае, нявыразнае улоньне Маткі-Матэрні, загрымляць грэмішчы, патрасаючы выразным грукатам прадвечную безгаласнасць, гэта — прачнуўся, вымаўшы з лапа Маткі, алчечны Купала, гэта яго павіншаванне свай маткі, гэта — першая ласка свайго жонкі. І ў стамленні заваяўшага цяпле, ляжучы і свету пручы ўвеш яшчэ ў зноўны дымчываго туману першыя распын, каторым жыццё дае Матка-Матэрня і благаслаўляе прыгожай формай і характам Бяшча-Купала, жыватворны дух, жыватворная форма... Вось адвечная гармонія паміж нявыразнасцю-матэрыяй, істотай ўсяго жывота, з творчым духам, каторы дае ўсяму жывому форму.

І мы — з лапа Маткі-Матэрні з вярочным творчым духам агнявога Купала, прыходзім у свет, каб тварыць формы, каб з малярнскай нявыразнасці стварыць нешта "на свайму образу і падобі", па образу нашай прамежнай душы. Хай-жа тое, што мы творым, ня робіцца нашымі багамі, бо мы яго творым, а не яго нас.

== == ==

Калі асобная адзінка можа знайсці свой індывідуальны ратунак у мастацкай або навуковай творчасці, дык у сферы сацыяльнай справа стаіць не так проста. Сацыяльная творчасць затрымліваецца і робіцца блізка што немагчымай з дзвюх прычын: першае, што некаторымі сацыяльнымі формамі карыстаюцца валадаючыя класы і іштучна затрымліваюць іх развясняць, а другое, што ўмовы сацыяльнай творчасці вымагаюць болей спрыяючых абставін, чымся для творчасці індывідуальнай. Нельга зразумець такой магчымасці, каб учарайны раб зрабіў незалежным гаспадаром свайго жыцця, каб учарайны падмятальшчыкі вулі апынуліся вольнымі мастакамі. Душа цяжка выхавецца ў кожнай адзінцы імкненне да агульнай творчасці, зразумелыя неабходнасці ісці наперад, не здавалася істнучым.

Дзеля гэтага да нашых часоў сацыяльная творчасць мас ідзе не безупынна, а скакамі. Творчасць мас павінна перамагчы інерцыю запіраўленых класаў, і заўсёды толькі праз пераварот і развалючы масы ідуць да сацыяльнай твор-

часці. Такі шлях — ненармальны, негарманічны і неканонны ў стасе чалавечай сілы. Масы павінны мець сталую магчымасць творчасці, але ў сучаснасці такой магчымасці нельга дасягнуць. Блізкая мінуўшчына вучыць нас, што адных развалючых яшчэ далека недаволі. Запэўніць творчасць сацыяльную можа толькі творчая адзінка, масе творчых асоб. Творчасць мас грунтуецца на творчасці адзінак. Прыклад Рагсеі кажа нам, што развалючы без індывідуальнае творчасці — толькі вялікая смута бяз канца!

Выходзіць нейкі зачарованы круг: для сацыяльнай творчасці павінна быць творчая адзінка, але узгадванне гэтай адзінкі ў значнай частцы залежыць ад развясняў сацыяльнай творчасці.

Нажалі ўсё тое, што цяпер робіцца ў грамадзянскім жыцці, якое мае свой найбольш інтэнсіўны выраз у палітычнай драцы, велімі далека ад дасягнення сацыяльнай творчасці, ад узгадвання творчай адзінкі. Сучаснае грамадзянства, разбітае на класы, хоча здзейсніць свой сацыяльны ідэал палітычным шляхам, г.зн. захапіць у свае рукі ўладу, або маючы на не значны уплыў. Грунтуючыся на нейкай класе, кожная партыя мусіць праводзіць думкі, карысныя для гэтае класы. Партыя заўсёды кажа аб "рэальнай палітыцы", аб тым, што ў палітыцы няма сэнтыменту, кажа аб канечнасці "запнавання" інтарэсаў па іх сапраўднай грамадзянскай базе. Гэта знача, што справа заўсёды канчаецца тым, што чыя "вага" — большая, у каго матэрыяльная сіла — вялікая, той усім і круціць. Праўда, кожная партыя мае харошую праграму, якая пачынаецца словамі аб дабры ўсяго народу, дзе спамінаецца аб лепшых чалавечых ідэалах, але аб істотне харошых слоў трэба разважаць на дзеле.

Напрыклад, Беларусь! прыйшлося практычна пазнаёміцца з рознымі палітычнымі ўплывамі. Што-ж можна сказаць аб партыях дэмакратычных. Перш-на-перш, неадшаведнасць харошых слоў і дзела, у каторай выяўляецца класавая прагавітасць і ўсе душае, гвалтае, сціскае ў сваіх ланцугах, духовае мылчанства, аб якім казалі вышэй. Направер, калі выяўляюцца вынікі "рэальнай палітыкі", дык з-пад штандару з харошымі словамі "вольныя з вольнымі, роўныя з роўнымі" выглядзе прагавіты твар ілхадзіца. І гэта зразумела, бо пры палітыцы рэальнай і дэмакратычнай, якая ня хоча лавіць жураўлёў у небе, заўсёды ідзе аб скурных класавых інтарэсах, аб скарыстанні абавязковага, прымусяга стану рэчаў у гаспадарстве. Тут нельга думаць аб магчымасці сацыяльнай творчасці.

Няздольнасць сацыяльнай працы ў палітычнай форме латычыцца ўсіх партыяў, стоячых на класавым грунце. Карысна — класавая адзнака характарызуе ня толькі буржуазна-дэмакратычныя партыі, але і сацыялістычныя. Прызнаць палітычную няздольнасць сацыялізму тым горай, што да апошніх часоў сацыялізм быў адзінай касулкай, адзінай налзеяй на магчымасць лепшай будучыні. Сацыялістычныя мучанікі свай крывей, сваім абяратам, ахвярным жыццём без сьвятла і асабістага шчасця рабілі, здавалася, фундамент сонечнай будучыні. Пачатковы сацыялізм Р.Оўэна, Ш.Фур'е, С-Сімона, які звалі ўтапічным, вязаў духоўна сувязі са ўсімі лепшымі барпамі за чалавецтва — першымі хрысціянамі, гуманістамі... На іх штандарах стаяла: шчасце ўсіх, шчасце адзінкі. Так яшчэ Піліп Фор у ноч перад лютымым паўстаннем парнскага пралетарыяту /1848 г./, ня ведаючы аб дэктрыне Маркса, што шлях сацыялізму ідзе праз захапленне палітычнай улады сацыялістычным пралетарыятам, але чуючы моцна сваю сувязь з тым Першым, што апаўсяў уацрасненне прамежнай чалавечай душы над церам і сьмерцю жыцця, пісаў так: "Божа, даруй нам тое, што мы ня можам ісці па Твайму шляху мучаніцтва, а станем заўтра на крываўную барацьбу".

І шмат паўстаўных сталі сапраўднымі мучанікамі. На крываўным шляху сацыялістычнага мучаніцтва летуцелі не аб захапленні ўлады, не аб дыктатуры штыха і кулямета, а аб звальненні чалавечага духу, аб прамежнасці жыцця для ўсіх зьяняваных і пакруджаных.

/драцяг на с.7/



Так было да той пары, пакуль сацыялісты не пайшлі на палітычную працу ў буржуазным, класавым гаспадарстве. Пачынаючы ад Маркса, згаслі вялікія жаданні і лятункі аб вольным чалавеку. Заместа "утопіяў" высунулася "навучная" ідэя захаплення палітычнага апарату, каб сілком вясці масы ў сацыялістычны вырай. Натхнёнасьць сацыялізму знікла, замянілася дусто, буржуазнага характару, крыжарнай дактрынай: Маркс спусціў сацыялізм з "утапічнага неба" ў роўны звычайнай дэмакратычнай партыі, якая марыць аб захапленні ўлады, змяніўшы сьвятую справу чалавечага вызваленьня на дасягненьне класавай перамогі. Праўда, трэба ўзяць пад увагу, што тут ідзе аб класе прыгнечанай, аграбаванай; але кожны, хто ведае сучасныя адносіны, павінен прызнаць, што з учарашлага раба выходзіць найлепшы рабаўладца. Значна, справа ня ў тым, хто будзе каваць кайданы, а хто будзе насіць іх, справа ў тым, каб зусім спыніць няволю. Марксісты адкажуць, што ў ідэале захапленьня ўлады і диктатуры ёсьць адсутнасьць прыгнечаных, бо ўладаром павінны быць усе прыгнечаныя, усе прапучыя. Напярэць выходзіць ня так. Як толькі выяўляецца элемент улады, яна заўсёды застанецца ў руках невялікай групы: такая ўжо істота ўлады. Марксізм ліць магчымым даць уладу толькі пралетарыату, ну, а сялянства павінна цяпець яго хоць і "прапоўную" диктатуру. Значна, ужо рабы і палары ёсьць; і прыклад камуністычнага доследу Расеі сьведчыць, што прапоўныя ўладары могуць быць вельмі жорсткі і несправядлівы да сваіх прапучых рабаў.

Сур'ёзна казаць аб розьніцы паміж с сацыялізмам і камунізмам, ведаючы, ня можна, бо ў іх адзін слуп — марксізм і дактрына захапленьня ўлады. Тое, што робяць маскоўскія камуністы, у належах абставінах паўтарылі-б і вершаўскія сацыялісты. Розьніца толькі ў тым, што сацыялісты — болей практычныя рэалісты, а камуністы — рамантыкі не бяз дзіцячай самаўпэўненасьці. Але як адзін, так і другі кірунак жадае здзейсьніць диктатуру пралетарыату, абмяняючы другія безумоўна прапоўныя класы, бо аб алошніх марксізм заўсёды кажа з вялікім тактычным разважаньнем.

Ёсьць яшчэ грамадзкія кірункі, якія завуць сябе сацыялістымі, але з марксізмам супольнага маюць або мала, або варожа да яго настроены. Гэта тыя, што прызналі спадчыну "утапічнага" сацыялізму: на захадзе — хрысьціянскія сацыялісты, на ўсходзе — народнікі /палітычны іх выраз — эс-эры/. Беларускае рэвалюцыйнае сацыялісты /б/ушыя с.-р./, маючы свае карані ў народніцтве, моцна адхіліліся ў бок марксізму, што гэта — напільновае, ці істотнае — таксама будучына. Гэтыя кірункі сацыялізму болей чулія да справы агульна-чалавечага адраджэньня, вераць у неабходнасьць творчай чалавечай адзінаці, меней апіраюцца на класавы гоніт, але практычна, як кожная сакта, былі ахоплены духавым мянчанствам, застылі ў паліганьні дактрынаў і аўтарытэтам і меней дасягнулі, чымся іх спрытныя калегі. Але трэба прызнаць, што гэты немарксісцкі сацыялізм мае жывыя карані ў грунце жыцця і зьмярцьеў толькі з-за свайго сектанцтва, бузкасьці, духовага мянчанства, каторае пашкодзіла яму выйсьці на шырокі шлях.

Так ня здолелі актыўныя палітычныя партыі разьвязаць справу вольнай творчай асобы і сацыяльнай творчасці, бо ў ідэале кожнай быў ланцут, прымус, диктатура, як для іншых, так і на саміх сябе. Сучасныя партыйна-класавыя групы і ўлады, што апіраюцца на такія групы, скончылі поўным банкрутствам. Сваімі сіламі, ня грунтуючыся на усяй грамадзянскай працоўнай масе, а толькі баючыся і асыферагаючыся яе, яны ня здолелі здзейсьніць тых лэзунгаў, якія так шчодро абяцалі сваім народам. Усе дэмакратычныя вольнасьці здратованы дэмакратычнымі ўладамі, сацыялістычны ідэал зусім далёкі ад здзейсьненьня ўладамі, якія завуць сябе сацыялістычнымі. Ніхто з сучасных сьведомых грамадзян, калі ён не атрымлівае значнай урадавай падмогі, шчыра ня пойдзе бараніць афіцыйных перакананьняў, ніхто ня пойдзе паміраць за гукі дэмакратычнай маўляеы ці сацыялістычнага інтэрнацыяналу. Так тыя,

што пачыналі думлівай палітычнай бутафорыяй, вернулі шчоў версцы ўверх. Іх сучасная, гінуучая сіла апіраецца, пакуль, на народнай памяце і несьведомасьці, на прыхільнасьці да гучных, незразумелых формул-заклінаньняў.

\* \* \*

У алошнія гады беларусы практычна пазнаёміліся амаль што з усімі кірункамі палітычнай думкі, і хто-б да нас ні прыходзіў, ніхто не пытаў наш прапоўны, сялянскі народ, ці таго ён хоча; ніхто не зацікавіўся, а як-жа ён надумаў пабудаваньне сваё жыццё. Нават магчымасьці го-ласна гаварыць, ці тэрнуецца тое, што нам прапаноўваў напрошаньня госьці, ня было дано беларускаму народу. Лэзунгі захацелі жыць і рабозьцілі сваё жыццёвасьць сілай пагрозы расстрэлу, катаваньнем тумовай палкай, зьдзекам над кожнай праймай сьведомых адносін да свайго зьместу. Толькі засьценкі ўсходу і захаду могуць пасьведчыць, колькі чалавечых ахвяр прынесла Беларусь за самае маленькае імкненьне быць сама сабой. Трудна ў такіх абставінах казаць аб сацыяльнай творчасці, калі да нас прыходзілі з гатовымі формуламі і прымушалі супакоіцца на такім пракруставым ложы. Казаць аб сацыяльнай творчасці ў нашым становішчы, гэта — казаць няпрыйстойныя аніклеты ў доме мерцвяка.

А жыцьцё цячэ. Можна з паўнасьцю сьцьвердзіць, што ўжо ўсё тое, з чым прыйшлі да народу нечаканыя аякуны, усё гэта ўжо старажыла і зусім нягожа да жывога. Бо галоўнай умовай грамадзянскага жыцця — магчымасьці тварыць — мы ня маем.

Перажытае і тая акалічнасьці, якія мы наглядваем навакол сябе, кажуць нам, што запэўніць магчымасьць грамадзянскай творчасці мы можам толькі ў разе адсутнасьці чужынскага прымусу. З гэтага вышывае падстава да неабходнасьці палітычнай незалежнасьці, як першая падстава для народу быць самім сабой. У гэтым кірунку пачала прапавяць беларуская палітычная думка. Але трэба адзначыць, што ламаньне незалежнасьці, як падставе грамадзянскай творчасці, гэтай творчасці і не хапала. Трэба прызнаць, што справа незалежнасьці толькі ў першыя часы сваё неазначанасьці мела свой праўдзівы, шчыры характар, за што той перыяд /ураду А.Луцкевіча/ і можна назваць "утапічным", рамантычным. Калі-ж справа незалежнасьці скіравалася на практычны шлях сучаснай палітычнай працы, яна апынулася ў шпозах палітычнага прымусу, палітычна-класавай зацікаўленасьці і ад сучаснай палітыкі мала чаго можа чакаць народ, быццам ён выкарыстае яе для сваё народнае творчасці.

Як-жа стаіць справа ў жыцці? Першы беларускі ўрад, што стаяў на грунце прынцыповай незалежнасьці, не дасягнуў ніякіх практычных вынікаў. Першымі спробамі "рэальнай" палітыкі былі спробы яго наступнікаў. Так, зьмяняюцца "Найвышэйшая Рада", або "Дырэкторыя", хацела згаварыцца са шляхоцкім урадам Пільсудскага, і, леўна, стоячы на грунце незалежнасьці, Дырэкторыя была фактычна блізка ад зьдзяленьня культурна-нацыянальнай аўтаноміяй, аб чым сьведчыць прамова ў Польскім Сейме прэм'ера Скулскага. Гэты кірунак, як мала жыццёвы, практычна адкінуты.

У ліпені 20 г. група фэдэралістычна на-строенай інтэлігенцыі прызнала "беларускі са-веецкі ўрад": савецкую Беларусь за магчымасьць легальнай працы. І гэтая спроба распылася, не пакінуўшы нават ніякіх сьлядоў.

Цяпер найболей рэальным шляхам здаецца умова с.-р.-аўскага ўраду зь ліцвінамі. Але і тут толькі сьляпы ня ўбачыць, што палітыка міністэрства па беларускім справам у Ліцве, сьведчыць аб тым, што ліцвіны м уць уласныя зданьні, непадобныя да зданьняў саміх беларусаў.

На гэтых кароткіх увагах хацелася затрымацца, каб паказаць, што ў сучасных умовах так

далёка нам яшчэ да запэўненьня грамадзянскай творчасці шляхам адной палітычнай працы. Ясна, што пад чужацкім панаваньнем мы, як і іншыя, здаровыя народы, ахвяраваны на паўстаньне, або на дэгенэрацыю. Але і сучасная палітычная дзейнасьць у кірунку незалежнасьці, падгрунтаваная на захапленні ўлады палітычна-класавымі орга-

/працяг на с.8/



нзмі, можа можа здаволіць сумленнага чалавека. Дзе не дасягне ўсе роўна забеспячэння грамадзяне самадзейнасці: можа выклікаць новыя роспач і неадрачальнасць.

Нам прарокі-дасіяры, мусіць, марны аб сапраўдны вольны жыццё ў сваіх несмыслотных абразох:

"...будзе унукаў пакаванне

Там, дзе сягоння плача дзед",

/ Я.Купала/

аб праўдзінвай незалежнасці, вольнасці духу:

"Прыдзе і нам воля святая чаканая",

/ А.Тарун/.

Бо гэтыя пранікаючыя словы ня могуць адносіцца да куртаў палітычнай незалежнасці пад ласкай смяротных судзілаў, ці нават аб незалежнасці гаспадарскай вольнасці з абавязковай дыктатурай, якой-небудзь кіруючай клясы. Бо для нас, грамадзян-саладусаў, усе роўна, хто паломіць на наш стол свой капіт у ляхерках, ці свой вляхціц-пан, ці сацыялістычны таварыш, ці запанеўны мужык, — ня ў гэтым знісдзе свой выраз "воля святая, чаканая"... Не аб гэтым летуцелі вяснуны.

Вось, калі чалавек даволі малодзі сарцам, каб мець надзею, што з жыцця можна зробіць нешта цікавае і каштоўнае, затрымаецца думкай над сучасным жыццём, дык спачатку яму пачне здавацца, што выкаду няма, што святлае і праманнае — толькі мена, а напярэдак усе змяняецца пылам і граззю. Запраўды, дзе-ж той святлаглыд актыўных людзей, шчыра кахайчых працоўны народ, для якіх яго доля — іх доля, дзе-ж такі святлаглыд каб ён здоліў сумленнага чалавека?

Усе істотныя пагляды на жыццё можна груба і прыблізна падзяліць на два стані: адны кажуць — "усё істотнае разумна", другія-ж — не разумна. Хай выносіць нам Гэтэль, што мы яго формулу скарысцем у тым сэнсе, як яе ўжывае грамадства, а ня ў тым такім, які ўжывае ў яе вялікі білазуб.

Прыхільнікі таго, што "усё істотнае — разумна", не становяць, якой-небудзь, выразаў групы, тут мы знайдзем думкі і кірункі, належаць да розных чалавечых груп. Найбольш выразны прадстаўнік гэтага кірунку — афіцыйнае хрысціянства, як яго тлумачыць духавенства. "Любі бліжняга і ня рыйся, бо нічога ня зробім... Наводзім волас не спадзе з тваёй галавы па тваёй волі... Калі бачыш несправядлівасць, гэта ад Бога, так павінна быць... Пачакай пачакай, ня дай багатых, бо нічога не пачакае"... Быццам так заагавядаў Той, быццам такі імліл спакой заагавядаў Той, хто казаў: "ня мір прынёс вам, а меч". Быццам Той казаў пачакаць бязумоўна старэйшых, іх, блішчучы вачыма, матаў на іх грым і самую грэйдную лаянку "лішмерны, зьмеі, пераджэныі ехідніам... вар'яты і сьляпне... хай упалзе на вас уся кроў праведная, якую вы пралілі... вась застаўляеце дом ваш пуст"... і гравіў ім вечным агнем і скрытаннем зубоў і паклонам, як на нялюдную смакоўніцу.

"На маісеявым сядзішчы селі кніжнікі і ферысеі", гэта-ж літаральна адносіцца да сучасных прапагандыстаў афіцыйнага хрысціянства, каторыя заблілі аб тым, што "і Айдом нікога не заведе, бо адзін у вас Айдзец на небе, і настаўнікам не заведе, бо адзін настаўнік — Хрыстос". Сучасныя айны і настаўнікі высмакталі з пальца тое, чаму вучаль народ, і істота вялікага, несмыслотнага ўчэння ў іх вуснах пажоўкла, ссохла, страціла жыў дух. Хрыстос казаў, што мы — сыны Божны, нам кажуць, што мы — дзеці нячыстыя. А казаў, што мы павінны рабіць волю Айца нашага нябеснага, сучасныя айны і настаўнікі, што — іхню, бо вольны, творчы дух не ад Бога, а ад нячыстыя. Так адмаўляецца творчасць, імкненне да святлейшага, а жыццё ўганяецца ў жорны выгладнай набожнасці.

А вась з другога канца вучэнне аб разумнасці істотнага. "Усе факты грамадскага жыцця знаходзяцца ў залежнасці ад "гістарычнай неабходнасці". Тое што ёсць, мае свае гістарычныя падставы — такая істота погляду на жыццё, як рэфарм-сацыялістаў, якіх камуністы завуць сацыял-здрайцамі, так і кожнага, хто хацеў нешта стварыць з жыцця і спасаваў перад ім.

Мы бачылі праманнасць пахаджэння самога сацыялізму, а рэфармісты кажуць: "вось гэтыя зьвязаны жыцця — гістарычны, неасходны, знача і сацыялісты нава: іх павінен прыняць. Бараніць бацькаўшчыну трэба, — знача, трэба войска. Трэба войска — патрэбны вайсковыя кредиты. Байна вымагае таі, знача, гэтыя кредиты не падлягаюць народнаму кантролю". Так рэфармісты адмаўляюцца патроху ад усіх жаданых сацыялізму, трацяць сэнс свайго існавання.

Вынік з гэтага той, што разам з разумным пачынае існаваць і неразумнае, і калі жыццё прынята цалком, дык трэба прыняць усе яго бакі. І вась, калі вы сустракаеце чалавека, які згаджаецца з асновай істотнага /проці дэталі ан можа расіць апазыцыю/, дык робіце ясным, што творчае і жывое ў ім памерла, што ён здольны толькі на маленькае, што яму не дасягнуць агняна і вечнага.

Ёсць другі тып святлаглыду: "усё істотнае — неразумна". Тады нехапаюча падарожнаму тыпу актуальнасць у грунтоўным перабудаванні жыцця кідаецца ў другую скрайнасць.

"Так далей жыць нельга", ласіны выраз Бакуніна, і бакі зм зьзяўляецца найбольш ясным прыкладам гэтага ультра-актыўнага святлаглыду.

"...мы стары свет зруйнуем

да асновання... А затым

мы наш, мы новы свет збудуем.

Хто бы нічым, той будзе усім".

Так пачынае сучасныя актывісты — прыхільнікі і інтэрнацыяналу. Іх досьлед зрослены.

Ад старой Расеі не засталася і каменя на камені. Грунт жыцця стаў новым, але чаму-ж у дэталі жыцця так прыкра палобна да старога? Чаму трудавая паніжасць палобна да паншчыны, сучасныя адміністратары да старых гавалічых, чаму адкрыта кажуць: "не аманеш — не педзеш", чаму ў працоўнай расцубіцы ніхто літаральна ня мае магчымасці жыць з уласнай працы, а павінен шукаць непрацоўнага заробку: у спекуляцыі, хабарніцтве і іншым, што забаронена законам? Чаму гэта дэталі жыцця так зьдэсакуюцца з яго, калі зменена самая аснова? Ёсць і ў сучасных камуністых свайго гэтунку рэфармісты і хрысціянскія маралісты, якія кажуць, што наогул усе добра, а перакажваюць толькі "маленькія недастаткі механізма", што вынавата не змена асновы, а гэтыя самыя дэталі: тут маем ужо справу з вечнай правай духовага мятанства.

Справа-ж, паўне, толькі ў тым, што на зьмененым грунце жыцця людзям не хапае творчай здольнасці, каб вытварыць адносна да новага грунту і ўсе дэталі. Не хапае творчай энергіі, і мімаволі драбніцы вяртаюцца да старога, абяртаючы жыццё ў дрэнную карыкатуру, на новае віно ў старым мяху, або труп, убранны ў балеўную вопратку.

Гэтага страднага выгладу спужаліся найбольш сумленныя камуністы. Пасля актывнага выступлення нямецкай камуністычнай партыі ў марцы сёл.г., творчасць якое вызначалася ў сотнях сьмерці, узрывах, псаванні дарог і інш., іх бачны праваднік — Леві, адхіліўся ад іх, пачаўшы голая маракаваць:

"Таварыш, што вы робіце?... вы, што кажаце аб долі і волі работнікаў — чаму кідаеце іх на сьмерць, голад і палом?" Так кліча і кожны іхны прыхільнік препоўны масаў. "Сама" Кляра Цэткін зрабіла прапаведзь аб змене партыйнай тактыкі, якая больш падобна да бакунізму, чымся камунізму...

Абодва погляды на жыццё, як "усё істотнае разумна", так і праціўны, маюць у сабе частку праўды. Першыя кажуць аб магчымасці зьменення пэлага і патрэбы працаваць над дэталімі. Тут ёсць радзіа, бо чалавек павінен, тварыць жыццё цалком і ў вялікім і ў малым. А патрэба тварыць вялікае вечнае, што здаецца немагчымым першаю святлаглыду, падчыркнана другім кірункам. Чалавек павінен тварыць вялікае, ён чуе, што ён — сын "Божи", што ён частка Бога, што ён павінен тварыць волю Айца свайго.

Так абодва кірункі зліваюцца ў адзін — "усё істотнае — творча", гэта знача, вымагае творчасці, працы, а што істотнага няма ні разузнага, ні неразумнага. Пакуль яно існуе, як-



Он стаіць, шатуль яно неразумна і вымагае творчасці; пераз творчасць яно імкне да разузнага, але па сваім эдзейсненні зараз-ча робіцца неразумным, г.зн. вымагае новае творчасці. У жыццым няма ні разузнага, ні неразузнага, гэта — катэгорыі няжызгога. Жыццё вечно імкне, ліецца, цячэ. Рэчым творчы прэцэс ад неразузнага да разузнага і ніколішняе недастаткованне да апошніх, востэ — істота жыццёвага працэсу.

Гістарычныя шуканні няпрымусовых форм сацыяльнага аб'яднання.  
Сучасная кааперацыя, як узор няпрымусовага злучэння.  
Адвечны шлях.

X X X

Няхай сучасная палітычна-грамадзянская дзейнасць — банкрут, няхай найбольш пашырэння святаглыбі не разьвязваць найбольш канечных жыццёвых пытанняў, а выхад ёсць, ону алвеку, мітацы адвечны вяснавы прасвет: ён у сталяй творчасці бязушчынай, бязустаннай. Ні прымусовае гаспадарства, ні сучасныя палітычныя партыі, пачынаючы ад чырвона-сацыялістычных, і канчаючы чорна-клерыкальнымі, якія лютуюць аб захаленні ўлады і аб бязьлітаснай дыктатуры, ня выхавашь творчага чалавека. Будучыня іх — духовай сьмерць.

Неабходна стварэнне новых сацыяльных аб'яднанняў, у якіх гарманізавалася б маі чымасць існавання вольнай незалежнай асобі і плоднай сацыяльнай наступовай працы, незатрыманай пратывітым эгаізмам адзінікі. Незалежная творчая адзініца у творчым, няўздыержым адзіначным эгаізмам хаўрусе — ідэал будучыні. Ён ону часткай здзейснены ў прошласці, у малой долі ёсць і цяпер.

Самыя пачатковыя людзкія грамадкі былі пабудаваны на падставе прымусу. І пачатковыя рэдавы камунізм і сямейныя калектывы, на якія распалася рэдавая камуна, былі пабудаваны на абавязковай прыналежнасці кожнага сябра да свайго роду, або сям'і. Унутраныя адносіны панавала старое абывае права ды воля старшага як бязумоўная ўлада. Трудна было шукачай адзініцы здаволіцца такімі абставінамі. Яна рвалася на волю, але там чакалі яе дзікія звыяры, голад, небяспечнасць; у грамадзе — прымус, неадпаведная жаданьням праца, зьдзек дужышых над сябрамі. І востэ аднашчца грамадкі нездавольненых і адходзяць ад роднага карэння. Прадгістарычныя часы і ранейшая гісторыя славянаў ведае бяз ліку гэтыя грамадкі-аб'яднаньня, каторыя шукаюць новага жыцця, новай долі. Беларускія сябрыны, паўночна-славянскія ватагі, чорнагорскія ўдружэнні, чэскія задругі, то на лёгкіх чаўнох па рэках і морах, то сухім шляхам ідуць на новыя месцы, займаюцца промысламі, творачы сабе жыццё, якое ім здаецца лепшым. Калі сябру што не падабаецца, ён вольны пакінуць сябрыну, адыйсці; калі ўсе недаволены, сябрына распалаецца і сябры ідуць шукаць лепшай долі. Такім крокам ідзе славянская каленізацыя, пакуль цяжкая рука земскай ўлады не накладае ярмо на новыя калені і не аплятае іх прымусам гаспадарскай востэнасці.

Да позняга веку затрымалася адна такая грамада, якая давала магчымасць дыхаць іншым наветрам украінскім і беларускім сялянам. Гэта — Запарожская Сеча. Адсутнасць прымусу да сваіх сяброў была галоўнаю яе адзнакаю, прыходзіў, хто хацеў, і адходзіў, калі яму падабалася. Сеча з аружжам у руках бараніла чалавечае права на волю і незалежнасць, але ніколі ня была разбойным гаяздом гультаёў і зладзеяў, як яе хочучыя выставіць шляхоцкія гісторыкі. Запарожжы жылі працай, займаліся гандлем, ездзілі чумакаваць засольбу ў Крым, займаліся рыбным і зьверавым промыслам, некаторыя навет працавалі на раллі ў сваіх хутарох. Але паліт. да вольнага, бяспрымусовага існавання гнаў іх зноў і з правага і з левага берага. Дняпра ў незаўсёды сытуацыі добра ўорануў Сечу, каб тут даць востэ сваім інд-

відуальным жаданьням, хопі і былі яны гадзімі простыя і здабалаліся гульняй, добрым таварыствам і першабытным спортам.

X X X

Цяпер існаванне такіх рыцарстваў-братстваў — немагчыма /а шкада!/, бо прымусовая партыяна-клясавая гаспадарска-востэнасць на ўсе павінна наляжыць свой штэмпель. Дык правыя зьяднаньня вольных адзінак у няпрымусовыя грамады ўсё-ж такі ёсць у тых кірунках жыцця, дзе іх забараніць нельга.

Сучасная кааперацыя, якая працуе толькі ў эканамічным кірунку, зьядуляецца адным з узораў няпрымусовага аб'яднання. Некаторым такое цверджанне можа здацца сямейным, калі глянуць на сучасную, тым болей кравую кааперацыю, якая ўся ўпэкалася ў селядшым сосе і здаецца болей дасьвіціла свае сілы нячэстай спекуляцыі, чымся ідаі стварэння вольнай адзінікі ў вольным хаўрусе. Але напавер выходзіць, што кааперацыя — адзінае грамадзянскае зьядвінча, якое няпрымусова аб'ядноўвае сяброў і не дэкларуе прымусу для іншых.

Трэба адзначыць, што ў кааперацыі, нягледзячы на яе сур'ёзныя жыццёвыя заданні і вагу, няма нічога падобнага да палітычнай плятформы. Кааперацыя ня мае азначанага ідэалу, які мог-бы зрабіцца Малюхам кааперацыйнага руху, вымагаючым чалавечых ахвяр. Рух кааперацый кіруецца выняткава жыццёвымі заданьнямі, і ніякай палітарэдайнай ідэавасці ў ім няма. Былі спробы ў гэтым кірунку, каб стварыць кааперацыйны ідэал, як скончыліся яны няўдачай. Перад істучымі ідэаламі — буржуазным і сацыялістычным, кааперацыя ў сваёй цэласці галавы не схілае. Рух сацыялістычнай кааперацыі, дзе яна падпарадкоўваецца марксісцкаму ідэалу, толькі вынятак, які яшчэ больш падчырк. вае агульнае правіла.

Кааперацыя ня кажа: "Я маю гатовую праду: прыходзь і бяры", яна толькі кажа: "Твары — творачы — руйнуем". У кааперацыі няма гатовых шаблёнаў, штамп. на кожным выпадку жыцця; калі такія штамп. зьядуляюцца, жыццё іх выкідае вельмі лёгка, без рэвалюцыі, без ваіны.

У сваім аб'яднанні асоб, кааперацыя не застаецца абавязковай: калі табе па дарозе, ідзі разам, а не — ідзі, куды хочаш. Жыццё так вяліка і яшчэ незразумела што ня можа быць штампаваных, для ўсіх абавязковых, шляхоў.

Кааперацыя ня мае гатовых рэцэптаў паліт. павяньня жыцця. Маючы вялікія эканамічныя заданні, яна ведае, што сваімі кааперацыйнымі не замесціць усяго гандлю і вытвор. Калі ёсць незразумелыя тэарэтыкі /Шарль Жыл/, што кажуць, быццам кааперацыя захопіць усе эканамічную справу ў свае рукі, дык сапраўднае кааперацыя адказвае яму: "дурны хлопец, ці можна жыццё прадаваць гатовыя шляхі".

Але пэўна, што праўдзівы жыццёвы кірунак — той, якім ідзе кааперацыя.

X X X

Пэўна, што выпрашэнне будучыні — у зьніштажэнні прымусу, у аб'яднанні ўсяго грамадзянства для здавалення яго патрэб у такія грамады, якія падобны да сучасных кааператываў. Кожны павінен быць вольны ў сваіх жаданьнях. Ні-якіх прымусовых ахвяр, ніякіх багоў не павінна быць. Вытвор, гандаль, прасьвета, гаспадарчыя патрэбы здавалюцца вольнымі аб'яднаньнямі спажывоў і вытворцоў.

Гэта цяпер здаецца дзіўным і немагчымым, але жыццё кіруецца на гэты шлях. Мы надта эдмаралізаваны прымусам, што ня можам адрэзу стаць вольнымі, навет марыць аб гэтым. Але галоўнае жаданне чалавека — гэта жаданне быць вольным, быць тварцом свайго жыцця.

Тыя перашкоды, што зьядуцца нязломнымі, упадуць разам з прымусам. Такія забавы, як прыватная ўласнасць, якая становіцца каменем датыкання буржуазных і сацыялістычных вучэньняў, яны згінуць, як туман перад сонцам, калі



згіне прымус, калі запануе воляная творчая асо-  
ба. Прымус і не абараніць прыватнай уласнасці  
і ня знішчыць яе. Добры прыклад зноў — Расея.  
Тамека знішчана ня толькі уласнасць на няру-  
хомасць, а амаль і самая нярухомасць, затое  
уласнасць на рухомыя рэчы яшчэ павялічылася. Ні  
у адной старонцы жыцця чалавека не раўняецца  
некалькім фунтам хлеба, а ў Расеі гэта — факт.

Абсутнасць прымусу павінна пранікнуць  
увесь грамадскі быт: палітычны, эканамічны, ма-  
ралны такі ж. Цяга, бо толькі з гэтай умовай  
знойдзе свой выраз творчасць як асоб, так  
самага чалавеча. У гэтым — наша надзея, у  
гэтым нагад на прадсвет, і запраўды жыццёвы  
кірунак.

Не адразу ўсяго дасягнуць. Не адразу вы-  
хаваць творчую адзінку. Будучына належыць да  
творчай асобы, але яшчэ доўгія гады "мёртвыя  
будуць хаваць сваіх мершывакоў". І нечалавечы  
уціск, і немиласэрныя рэвалюцыі, і паўстанні  
павінны яшчэ перанесці чалавечства. Тое, што  
істнуе цяпер: прымусовае гаспадарства, урады,  
цывільны закон, турма, кара — ёсць вынік ча-  
лавечай, грамадзянскай нятворчасці. Гэта ўсе  
згіне не пад прымусам, ня будзе зруйнавана сі-  
лай, а будзе зруйнавана далейшай чалавечай  
творчасцю. Бо калі сілай знішчыць існуючы  
парадок, дык нятворчасць сучаснай чалавечай  
масы створыць сабе назаўтра яшчэ горшыя кайданы,  
турмы і мукі. Такі досвед усіх рэвалюцый ста-  
равечнасці і сучаснасці.

Тыя погляды, якія тут выяўлены, шмат каму  
зладуша анархізмам. Ад гэтага шмалі, як ад  
кожнае іншае вызначальнае формы, трэба адмові-  
цца, бо яна мае ўжо свой перакручаны жыццёвы  
змест, і замест развагі лепей прывесці такую  
расейскую аступку:

"Анархистик уташил

Полубоок теткин,

Ах, тому ль его учил

Господин Кропоткин?"...

Гэтыя эскізы мелі на маё не правядзеныя  
якіх-небудзь групавых поглядаў, а выяўленне  
тае істоты жыцця, якая істывала ад самага па-  
чатку чалавечства і рабіла спробы эрэлізавацца  
у розных кірунках: элітскай культуры, хрыс-  
ціянства, гуманізму, у дэмакратычным і сацыя-  
лістычным рухах, паміж іншым і ў анархізме,  
бокуль усе гэтыя рухі не змяршчалі застылай  
формы. На шляху чалавечай творчасці вырасталі,  
перашкода у постаці хочучай валодаць формай. І  
форма захапляла жыццё, диктавала свае ўмовы. А  
чалавечая душа рвалася з яе кайданоў, хапела  
спаралкаваць жыццё так, як казалі "ласнае су-  
мленне, хапела ісці за сваімі уласнымі ім-  
кненнямі, чула, што гэта — непатрабна "зв'яз-  
ваць ярама цяжкія і незнасімыя і ўскладаць на  
плечы людзей". І ўцякала ад гвалтывага жыцця,  
шукала свайго ратунку.

І, як вызваленне, яшчэ на зоры чалавеч-  
ства, загучэлі чароўныя вечна-прыгожыя, вечна-жы-  
выя словы Бога аднаўлення, Бога уваскраснення:  
"Прыходзьце да мяне ўсе струджаныя і па-  
крыўджаныя і Я спакою вас. Бярэце яро маё на  
сябе і навучацеся ад мяне; бо я — сціплы і  
смяіны сэрцам, і знойдзеце спакой душам ваім.  
Бо яро маё — добра, і цяжар мой лёгкі."

Так у глыбокай якасці знайшло свой выраз  
імкненне здаровай чалавечкай душы ісці ўлас-  
ным шляхам да боскае творчасці, скінуўшы лан-  
цугі тугі і пакуты. І цяпер, прабуджаны да  
творчасці н-родныя масы, чуючы ў сабе прысут-  
насць творчай Міравой душы, з рапучасцю ка-  
жуць: "творачы — зруйнаем".

#### РАДЫЕ ВАТКАН БЕЛАРУСКАЯ ПРАГРАМА

Час грымніскі	Час на Беларусі	Хвалі ды адпаведны частоты
16.45	20.45	49 м. 6.185 кгц 31 м. 9.755 кгц 25 м. 11.717 кгц
		с.х. 1.611 кгц
03.45	07.45	41 м. 7.250 кгц 31 м. 9.755 кгц 25 м. 11.740 кгц

## # 3 новых перакладаў.

# ПСАЛМ

## часовы дастатак бязбожных

### 1. Спакуса пазайздросціць бязбожнаму

Які добры Бог да Ізраіля,  
да тых, хто сэрцам шчыры!

2. А я — ледзь ногі мае не пахіснуліся,  
ледзь падэшвы мае не пакаўзнуліся —

3. а ліх ім бою пазайздросціў,  
як убачыў дастаткі бязбожных.

### 2. Таямніце дастаткаў у бязбожных

4. Бо няма ім цяжару да самае смерці,  
і сіла моцная ў іх.

5. На пашы людзкой іх няма,  
і разам зь людзьмі яны ўціску не зазнаюць.

6. Вось таму іх напінні і ёсць пыха,  
а іх стрэі — насилье.

7. Вылазяць ім вочы ад тлушчу,  
жаданы іх сэрца збіліся,

8. сымюшча яны з усяго; зласліва паклёпы  
наводзяць;

ганарыста гавораць.

9. Вусны свае ўзняюць да неба, —  
а іхны язык па зямлі валачэцца.

### 3. Нараканьне праведніка

10. Таму і зьвяртаюцца людзі да Яго,  
і п'юць ваду поўнаю чашаю

11. і кажуць: "Ці ведае гэта Бог?  
і ці мае ўсавышні вядомасць,

12. як вась гэтыя грэшнікі песьцяцца на гэтым  
сьвеце

і багатыці свае памнажаюць?"

13. /І сказаў я: "Ці ж не дарма ачышчаў я сэрца  
маё

і ў нявіннасці вымыў рукі мае,

14. і увесь дзень я цярыў удары,  
і кожнае раніцы кару прымаў?

### 4. Высьвятленне таямніцы

15. Калі б я сказаў: Буду так гаварыць, як яны, —  
дык зраджэў бы роду сыноў Тваіх.

16. І задумаўся я, як зразумець гэта;  
але цяжка яно ў вачах маіх,

17. пакуль не ўвайшоў я ў сьвятыню Боюю,  
і не зразумеў іх панна.

18. Праўда, — ні коўзкіх шляхах паставіў Ты іх,  
і скінеш у прорывны іх.

19. Як раптоўна яны ўвайшлі ў спусташэнне,  
згінупі, зніклі ад страху!

20. Як сном пасыя абуджаныя,  
так Ты, Госпадзе, іх разбудзіўшы,  
знішчы іх мроі.

## ІНФОРМАЦІЯ



### Купите рысак!

На паіменнае галасаванне была п-стаўлена прапа-  
нова ўключыць пытаньне пра Артыкул 6 Канстытуцыі  
СССР у парадак дня Зьезда народных дэпутатаў:

Прагаласавалі: "ЗА"  
Бальбасаў В., Галаўнёў В., Дудко Т., Ігнатэвіч М.,  
Кісялёва В., Кучэйка А., Матэўшук З., Мамота-  
ва Т., Шацько П., Якушкін В.

Прагаласавалі: "СЦПРОЦ"  
Лучанок І., Калашнікаў В., Міласердны А., Сяму-  
ха Ул., Сакалоў Я., Таразевіч Г., Фляжкоў А.

### "УСТРЫМАЛІСЯ"

Піскуновіч Г.

У галасаванні ня удзельнічалі:  
Дубко, Лабуноў, Бабыркі.



## П. А. П. В. І. І

Нядаўна латыская газета "Rīgas balss"/"Голас Рыгі" ад 13.09.89. перадрукавала з газеты "Крэмля" артыкул лекара Ілмара Анчанса "Проблема номер один", які знаёміць чытачоў з дэмаграфічнай сытуацыяй у Латвіі, з праблемай нумар адзін — станам латыскае нацыі. Наш вандруны карэспандэнт дабраўся да Рыгі ды пагутарыў са спадаром Ілмарам.

Найперш Ілмарс Анчаю падкрэсліў, што таксама праблема няма ў суседніх Літве і Эстоніі. Увогуле, Латвія — ці не адзіная краіна ў свеце з 1-1,5 мільённым карэнным насельніцтвам, што апынулася ў гэтым стане — 47,8% ад усяіх жыхароў. З гэтае асаблівасці перад латышамі паўстае дужа цяжкая задача: самавызначэнне ды вырашаванне нацыі на сваёй зямлі, пазбегнуць пры гэтым усялякіх канфліктаў і крызісаў.

Чаму гаворка ідзе пра вырашаванне? Даследуючы статыстычныя звесткі пра этнічны склад ды дэмаграфічную сытуацыю ў Латвіі ў перыяд з 1930 да 1987 г., спадар Ілмарс высвятліў тэндэнцыю да скарачэння ўдзельнае вагі латышоў у Латвіі /у Рызе: з 63 да 33%/. Колькасць латышоў на тэрыторыі Латвійскае ССР у 1987 г. не дасягнула узроўню 1930 г. і пры захаванні зарапняга абсалютнага прыросту, ён будзе дасягнуты толькі праз 50-60 год. Гэта жэля 32%, нават калі забараніць міграцыю. За апошнія 17 гадоў /1970-1987/ абсалютны прырост насельніцтва рэспублікі склаў 306 тыс. чалавек; колькасць латышоў зменшылася на 2900 чалавек.

У свой час латыская нацыя была вырашавана падзеямі 1918 г., пасля якога ёй былі забяспечаны 22 гады палітычнага ды эканамічнага развіцця. Памятаючы гэта ды ўлічваючы працэсы, што адбыліся за час Савецкае ўлады, Ілмарс Анчанс падкрэслівае, што дасягненне суверэнітэту — галоўная ўмова выжывання народу. Наш суразмоўца крытыкаваў Старшыню Народнага Фронта

Латвіі Дайніса Іванса, які прапануе де-юре увесці грамадзянства Латвійскае ССР акупацыйнага ўтварэння, не прызнанага паловай свету.

Цяпер зірнем на эканамічны ды экалагічны бакі праблемы. У 1959 г., у выніку рэзкае пераважы курсу КДБ, распачалося навукова неагрунтаванае, не адпавядаючае тутэйшым умовам ды надыным рэсурсам хуткае нарошчванне прамысловага патэнцыялу, павялічылася міграцыя, пагоршылася экалагічная сытуацыя. Эканамічная перанасычанасць, няздольнасць мясцовых уладаў вырашаць экалагічныя праблемы, недахоп грошай, чалавечых рэсурсаў, атручванне мора, Лаўтава, Дзвелупэ, хімічныя крэматорыі Олайне, Вэншілэ, Балдэне, Слюка. Ціжэ жорсткія рамкі міжнародных дамоў па экалогіі, якія мы мусім выканаць, адсутнасць навуковае праграмы выйсця з гэткага стану і амаль поўная неінфармаванасць насельніцтва.

Перш, чым пачаць шукаць выйсце, Ілмарс Анчанс прапануе паставіць кожнаму перад сабой пытанне: што мы хочам убачыць у недалёкай будучыні? Атручаную старажытную зямлю з невялікімі рэзервацыямі для латышоў /а мо'і бы і іх/ ці захаваную чатырохтысячагадовую культуру на чыстых берагах Даўгавы?

Дзеля вырашавання неабходна спыніць механічную міграцыю, нават павярнуць яе назад, ліквідаваць наступствы неразумнае эканамічнае палітыкі савецкага часу, лічыць Ілмарс. Гэта адпавядае Дэкларацыі правоў чалавека ды іншых міжнародных дакументаў, дзе гаворыцца пра нацыю, як каштоўнейшы элемент чалавечага грамадства. Але разам з тым гэта пачынае за сабой перасяленне не вялікіх масаў людзей, што пачуцься /хай і часова/ іхны матар'яльны стан ды псіхічную раўнавагу, выкліча ў паўнай часткі чыста эгаістычныя пачуцці ды агрэсію ў адказ /"Чаму я павінен думаць пра латышоў? Я куды хачу, туды еду, дзе хачу, там жыў. Маю права".

Мы — народы — павінны дапамагчы адзін аднаму дасягнуць усё да разулага ладу. І пачаць трохі, бо калі рамантуюць кватэру, заўсёды ўзнікаюць праблемы з камбортарам.

## Замешчаны мітрапаліт Малдавіі.

Праваслаўны мітрапаліт Кішынёва, сталіны савецкай Малдавіі, быў замешчаны на патрабаванні, падпісаным 22 новымі народнымі дэпутатамі.

Вера Рыч піша:

Мітрапаліт Серапіён, рускі, займаў гэтую пасаду 2 гады і, як кажуць малдаўцы, асьмейваў і і актыўна падтрымліваў русыфікацыю праваслаўнае царквы ў Малдавіі. Акрамя таго, хадзілі моцныя чуткі, што ягонае жыццё зусім не павучальнае, а таксама, што ён прадаваў царкоўныя пасады ў некаторых зноў адчыненых храмах. Крызіс дасягнуў найвышэйшага крошкі, калі асвятляўся чужды-галуны сабор Кішынёва. Мітрапаліт Серапіён веў набажэнства па-расейску, як звычайна, але вернікі пачалі выкрываць, каб ён мовіў па-малдаўску, альбо паслаць па перакладчыка. Мітрапаліт разлаваўся на гэтыя патрабаванні і пакінуў набажэнства разам са сваімі прыхільнікамі.

Незадаволенасць мітрапалітам адлюстравалі ў сваёй тэлеграме патрыярху Пімену ў Маскве народныя дэпутаты. Яны папярэдзілі патрыярха, што калі Серапіён ня будзе зменены іншым мітрапалітам, які ведае і паважае малдаўскую мову, культуру і гісторыю, то малдаўская праваслаўная царква аддзеліцца ад Масквы і абвесціць сябе аўтакефальнай. Паколькі ў Малдавіі існуе моцны рух за палітычную аўтаномію, да гэтай з'явы нехта было аднесціся абцяжыва. Быў скліканы сінод Рускай Праваслаўнай Царквы для абмеркавання гэтага пытання. У выніку, Серапіён быў пераведзены ў Тулу\*, у самы цэнтр Расіі. Ягоны пераемнік, 37-гадовы Уладзімір Кантарану, раней быў сакратаром епархіі ў Чэрнуцах, малдаванін, часткова атрымаў адукацыю ў Румыніі.

\* Былі архіепіскап Тульскі і Белеўскі. Максім прызначаны архіепіскапам Марілеўскім і Мошчэўскім.

## Нашыя ў Тарту

estonia

КБС наладзіла сталыя сувязі з яшчэ адной беларускай суполкай. Пры Тартускім Універсітэце ўжо некалькі месяцаў існуе невялічкае, але вельмі згуртаванае ды інтэлігентнае Аб'яднанне беларускіх студэнтаў. Яго "душа" — спадар Вітэў Злазовіч. Усе нашыя студэнты вучацца там на медыцынскім факультэце. Як выдатны факт хочам адзначыць пераемнасць у суполцы: тут і студэнты V-а курса /усіх шэсць/, і толькі II-га. Увогуле ў Тартускім Універсітэце вучацца пасланцы ўсяе Прыбалтыкі, Беларусі, Украіны ды бліжэйшых рэгіёнаў Расіі. Менавіта зараз складаюцца структуры інтэрнацыянальнага студэнцкага саюза, дзе чынны ўдзел возьмуць і беларусы.

## Знаёмцеся: Валодзя Касцюко-чэнскаў

Валодзя Касцючэнкаў — 28-гадовы беларус, лепшы "халок" Эстоніі, які абараняў ейныя колеры на Кубку ССР на пачатку кастрычніка г.г. у Алушце. Ён — сябра беларускага студэнцкага аб'яднання пры Тартускім Універсітэце.

Адвольнае тлумачэнне ўсходжэ мяжы Беларусі Масквой пры ўтварэнні ў 1919-1920 гг. БССР /нам то вярталі Смаленск, то забіралі зноўку/ не зашкадзіла хлопцу захаванне нацыянальнасці ды гістарычную свядомасць. Месца яго нараджэння /зараз — Расея, але:

"Мае продкі — дзевіноскія плытагоні і я — крывіч" — кажа ён.

Рэдакцыя "Супольнасці" злучыць яму перамог!

Матар'ялы па Прыбалтыцы падрыхтаваў Ігарейр Вігонда.

+



Папа Рымскі меў у некаторай ступені амежаваны выбар кандыдатаў. На Беларусі ёсць толькі 2 каталіцкіх святара-беларуса, і адзін прыход, дзе святар-літовец вывучае беларускую мову, як гэтага жадаюць вернікі. На пачатку 70-х гадоў Папа Павел VI імкнуўся стварыць беларускае біскупства, але кандыдат на гэтую пасаду, Уладзіслаў Чарняўскі, не спадзеўся савецкім уладам. Але калі б і гэтая забарона была знятая /а беларускую партыю і ўрад пераходова закрываюць менш, чым дзе-небудзь яшчэ ў СССР/, то ўсё роўна Чарняўскаму 79 гадоў, і ён вельмі стар для такой пасады. Беларусы-каталікі, мусіць, ведалі, што яны наўрад ці атрымаюць біскупа-беларуса. І шмат хто адчуваў бы большую бяспеку, калі б біскупам быў літовец ці латыш, а не паліяк.

Аднак партыя і ўрад Менску аддаць перавагу менавіта паліяку. Афіцыйна неспакой патрыятычным адраджэннем на Беларусі вымусіў беларускае кіраўніцтва разарваць старыя гістарычныя сувязі зь Літвой, дзе нацыянальны рух вельмі моцна. А літоўскі біскуп на Беларусі ўзмацніў бы зьбілі-жоніне дзёвках нашняў. А паліяк можа раскалоць прыхільнікаў беларусаў-каталікоў, сярод якіх шмат членаў "Адраджэння".

Сядача новага біскупа вельмі далікатная. І спосаб ягонага прызначэння не алегчыў ягонай місіі. Ватыкан меў размовы з маскоўскім і менскім кіраўніцтвам, як гэта прынята рабіць, але, нават дзеля ветлівасці, не прапановаўся ні з водным зь беларускіх царкоўных дзеячоў ні ў самой Беларусі, ні па-за яе межамі. Магчыма, не было ніякіх спробаў пагутарыць зь лідэрамі "Адраджэння" наконт таго, каго лані б лічылі мэтазгодным мець. Ватыкан, канешне, ня меў ніякіх абавязкаў рабіць такіх захадаў. Але, улічваючы цяперашнюю сытуацыю на Беларусі, здаецца, што прызначэнне адбылося са значным недахопам дыпламатычных тонкасцяў.

Моўнае пытаньне набыло дадатковую важнасць на Беларусі пасля скасавання лацінскіх месцаў Ватыкана і іхняе замочы ня можа 10-мільённага беларускага насельніцтва, а можа 50-тысячнае

польскае меншасці, членны якой вырашылі застацца на Беларусі ў час міграцыі 46г.

Польская акупация 1919-39гг. "Крэсаў усходніх" і стаўленне шматлікіх польскіх святароў да мясцовых беларусай і украінскай меншасцяў былі нешчаслівым прыядам, калі выкарыстоўваньне беларускае мовы ў царкве паступова прыняталася, а беларускамоўныя святары высіталіся ў заходнюю Польшчу ці ў кітайскія місіі.

Акрамя таго, у час, калі аспрэчваецца справядлівасць пагадненняў 1939 г. Гітлера і Сталіна, усялякі напамін аб адраджэнні усходніх патрабаванняў Польшчы прывёў бы да сур'ёзных апаскаў беларусаў, якія імкнуцца адраджыць афіцыйнае карыстаньне беларускай мовай.

Вядома, што біскуп Кандрусевіч няшправа вядомы сярод беларускамоўных святароў і каталіцкіх прыхільнікаў "Адраджэння". Таксама вядома, што выкарыстаньне 60 "польскімі" святарамі польскай мовы, якое працягваецца і сёння, не прываблівае маладых каталікоў да касцёла. Трэба спадзявацца, што адноўленае біскупства будзе уважлівае да патрэбаў павялічваючайся колькасці маладых вернікаў, якія ня мовяць па-польску і ня бачаць ніякіх прычынаў, каб набажэнствы правіліся на іхняй роднай беларускай мове ў іхняй уласнай краіне.

Дадатковую занепакоенасць выклікае і тое, чаму не было кансультацыяў зь беларускім духавенствам, а таксама тое, што, як вядома, ні прымас Польшчы кардынал Глемп, які адгрызваў вялікую ролю ў аднаўленьні біскупства, ні рускі праваслаўны мітрапаліт Філарэт ня маюць вялікіх сымпатыяў да беларускае мовы.

Высвятляецца пункт гледжання, які дамінуе ў рускай камуністычнай партні Беларусі. У гутарцы з журналістам адная афіцыйная асоба ў Менску казала: "дык што ж, калі каталіцкія святары пачнуць весці набажэнствы па-беларуску, то ўсё вы, пісьменнікі і нацыяналісты, дабяжыце ў каталіцкую царкву маліцца богу. Мы негатовы да умацавання каталіцызму на Беларусі. Няхай працягнуць маліцца па-польску. Іх засталася няшмат."

на мове міжнацыянальных зносінаў

## З'яўся дыялог

па канцэптуальных праблемах развіцця палескае нацыі.

На вачох спадарства Бел. фонду культуры думкамі асмяняліся спадар Мікола Шылаговіч ды сп. Іван Чыгрынаў.



### АХВА - РЫЗМЫ

- Не было ні сноа і ралтам -- Сно!
- Деш Пазыняк, чым ніколі!
- Цьвірка цьвіркоча, Сьвірка сьвіркоча, Камейда камейца, Рагойша рагоца!

НАШ АДРАС: 220080, МЕНСК, АБАНЕНТАМ СКРЫНЯ № 224



Падпісвайцеся на новую незалежную маладзёжную газету «Jaunoji Lietuva» "Молодая Литва". Большасць матэрыялаў асвятляе жыццё і дзейнасць маладзёжных арганізацый Літвы, а таксама пазалітоўскія праблемы.

Адрас рэдакцыі: Вільнюс, вул. Конарска, 37. Рэдактар Элдорадас Бутрымас.

х х х

- Нагадваем, што сабекошт нумара 50 кап.

З грашовым адрэваным дзякусу Уладзіміру Арлову, Міколу Цяпеку, Басудам, "Крывічу" /Г. Маладэчна/.